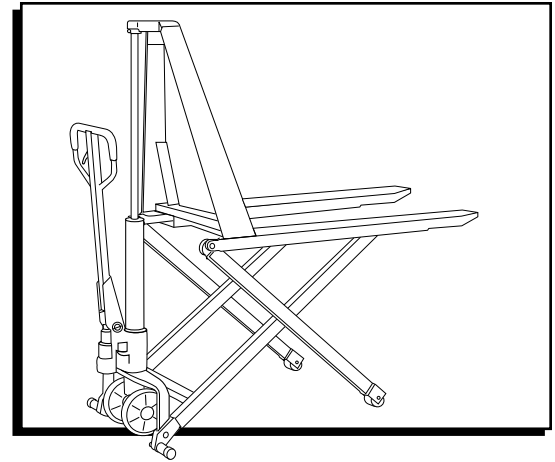


ULINE H-5441, H-5442

HEAVY DUTY SCISSOR LIFT TRUCK

1-800-295-5510
uline.com



TROUBLESHOOTING

OPERATING ISSUES	POSSIBLE CAUSES	RECOMMENDATIONS
The forks do not raise.	The setting screw is not in the correct position. Air in the hydraulic oil.	Adjust the setting screw. (See Operation) Expel the air. (See Maintenance)
The forks do not descend.	The rod and/or cylinder are deformed resulting from a seriously unbalanced load. A part has been broken or deformed resulting from an unbalanced load. The setting screw is not in the correct position. Handle chain may be detached from the pump.	Replace the rod and/or cylinder. Repair or replace component. Adjust the setting screw. (See Operation) Set handle lever to the down position, press down on pump lever and reattach chain.
Leaks.	Seals worn out or pump has been damaged.	Replace pump.
The forks descend without being lowered.	Air in the hydraulic oil. Components worn out or damaged. The setting screw is not in the correct position.	Expel the air. (See Maintenance) Replace components. Adjust the setting screw. (See Operation)

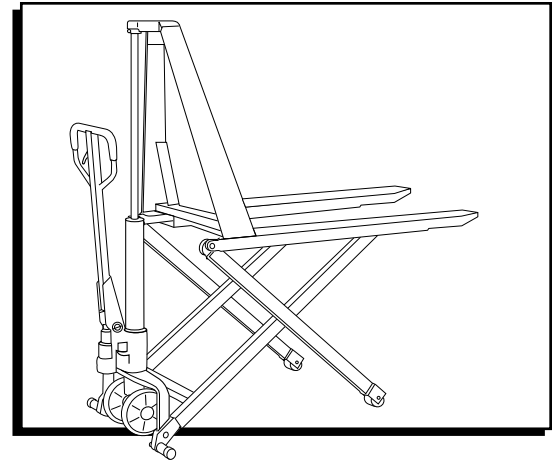


NOTE: Do not attempt to repair the pallet truck unless you are trained and authorized to do so.

ULINE H-5441, H-5442

**PATÍN HIDRÁULICO DE
USO PESADO DE
ELEVACIÓN DE TIJERA**

800-295-5510
uline.mx



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

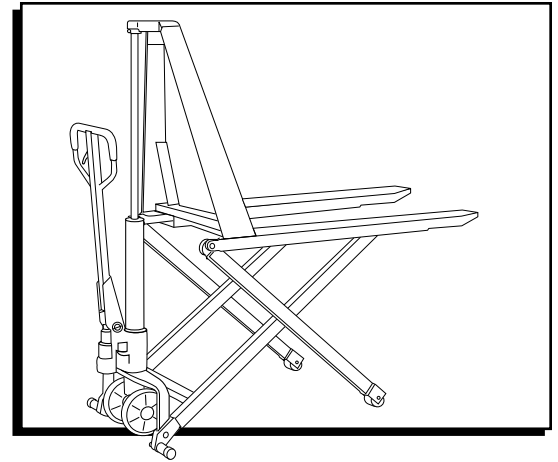
PROBLEMAS DE FUNCIONAMIENTO	CAUSAS POSIBLES	RECOMENDACIONES
Las horquillas no se elevan.	El tornillo de ajuste no está en la posición correcta. Aire en el aceite hidráulico.	Reajuste el tornillo de ajuste. (Vea Funcionamiento) Expulse el aire. (Vea Mantenimiento)
Las horquillas no bajan.	El rodillo y/o cilindro están deformes a causa de una carga gravemente desbalanceada. Alguna parte se ha quebrado o deformado a causa de una carga desbalanceada. El tornillo de ajuste no está en la posición correcta. La cadena del asa podría estar desenganchada de la bomba.	Reemplace el rodillo y/o cilindro. Repare o reemplace el componente. Reajuste el tornillo de ajuste. (Vea Funcionamiento) Coloque la palanca del asa hacia abajo, presione la palanca de la bomba y vuelva a colocar la cadena.
Fugas.	Sellos desgastados o bomba dañada.	Reemplace bomba.
Las horquillas descienden sin haberlas bajado.	Aire en el aceite hidráulico. Los componentes están desgastados o dañados. El tornillo de ajuste no está en la posición correcta.	Expulse el aire. (Vea Mantenimiento) Reemplace componentes. Reajuste el tornillo de ajuste. (Vea Funcionamiento)



NOTA: No intente reparar el patín hidráulico a menos de que haya sido entrenado o autorizado.

ULINE H-5441, H-5442
**TRANSPALETTE À
 CISEAU ROBUSTE**

1 800 295-5510
 uline.ca



DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	RECOMMANDATIONS
Les fourches ne se soulèvent pas.	La vis de réglage n'est pas à la position appropriée. Il y a de l'air dans l'huile hydraulique.	Réglez la vis de réglage. (Voir Fonctionnement) Purgez l'air. (Voir Entretien)
Les fourches ne descendent pas.	La tige et le cylindre sont déformés suite au transport d'une charge très déséquilibrée. Une pièce a été brisée ou déformée par le transport d'une charge déséquilibrée. La vis de réglage n'est pas à la position appropriée. La chaîne de la poignée s'est peut-être détachée de la pompe.	Remplacez la tige ou le cylindre. Réparez ou remplacez le composant. Réglez la vis de réglage. (Voir Fonctionnement) Placez le levier de la poignée en position basse, appuyez sur le levier de la pompe et remettez la chaîne en place.
Fuites.	Les joints sont usés ou la pompe est endommagée.	Remplacez la pompe.
Les fourches descendent sans y être commandées.	Il y a de l'air dans l'huile hydraulique. Les composants sont usés ou endommagés. La vis de réglage n'est pas à la position appropriée.	Purgez l'air. (Voir Entretien) Remplacez les composants. Réglez la vis de réglage. (Voir Fonctionnement)

 **REMARQUE : Ne tentez pas de réparer le transpalette à moins d'être formé ou autorisé à le faire.**